



# 送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

\* E N 1 1 3 0 3 5 5 1 9 J P \*

## JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially

## POST JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) EN 113 035 519 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 15		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金 Postage	諸料金 Other charges
Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		合計金額 Postage Paid 円 (yen)	
		TEL +82) 70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4164-5208
Supplement				5		USD27.85	FAX 010-4164-5208
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	2785 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.	
ご署名 Signature of the sender Khan Industries Limited						社員確認用 <input type="checkbox"/> * 航空危険物の説明・確認・輸出申告対象 (20万円超) が確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



# 配達証 (PROOF OF DELIVERY)

\* E N 1 1 3 0 3 5 5 1 9 J P \*

item number

EN 113 035 519 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 06 15		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		Postal Code 50509	
		TEL +82) 70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4164-5208
Supplement				5		USD27.85	FAX 010-4164-5208
							次の場合は口には×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
							<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample
							<input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others
							<input type="checkbox"/> 返品返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents
		No commercial value for customs purpose only.				日本円換算合計 (円) Total Value	2785 Yen
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		<b>ご注意!</b> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。	



# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 06 / 15

作成地 (Place) :Chiba

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<p><b>ご依頼主 (Sender):</b>                  Khan Industries Limited                  Khan Industries Limited                  PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER                  78 Minamisanrizuka                  Narita                  Chiba                  286-0113, JAPAN</p> <p>TEL +82) 70-8028-0952      FAX</p>	<p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN113035519JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b>  <input type="checkbox"/>有償 (Commercial value)  <input checked="" type="checkbox"/>無償 (No Commercial value)  <input type="checkbox"/>贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/>商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/>その他 (Other)                  Invoice No.</p>
<p><b>お届け先 (Addressee):</b>                  Kim Jeong-ran                  Kim Jeong-ran                  #511, Yongyeon-ro 59,                  Habuk-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Habuk-                  myeon, Jinheung                  Mokhwa Villa)                  50509, KOREA</p> <p>TEL 010-4164-5208      FAX 010-4164-5208</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Supplement			5	USD 5.57	USD 27.85
<b>総合計 (Total)</b>			<b>5</b>		<b>USD 27.85</b>

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Khan Industries Limited



\* E N 1 1 3 0 3 5 5 1 9 J P \*

**ご依頼主控え (Sender's Copy①)**

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 113 035 519 JP

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021   06   15		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Khan Industries Limited Khan Industries Limited PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR 10, 11, 12SHUTTER 78 Minamisanrizuka Narita Chiba		Postal Code 286-0113		JAPAN		合計金額 Postage Paid		Postage Paid	
		TEL +82) 70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code 50509	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-4164-5208		
Supplement				5		USD27.85	FAX 010-4164-5208		
No commercial value for customs purpose only.							Total Value 2785 Yen		
この郵便物は Number of this pieces		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		次の場合は口(X)をつけてください Insert a cross (X), if the item contains.			
ご署名 Signature of the sender				番目 / 個中		<input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 書類 Documents			

**EMS受取書 (Sender's Copy②)**

**EMS受付局控 (Post office's copy)**

EMS受取書 (Sender's Copy)  
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp

Country KOREA

286-0113

TEL +82) 70-8028-0952

FAX

JAPAN

Khan Industries Limited  
Khan Industries Limited  
PROLOGISPARK Narita B-2FLOOR  
10, 11, 12SHUTTER  
78 Minamisanrizuka  
Narita  
Chiba



\* E N 1 1 3 0 3 5 5 1 9 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 113 035 519 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)

10年保存

受付局控

Kim Jeong-ran  
Kim Jeong-ran  
#511, Yongyeon-ro 59,  
Habuk-myeon, Yangsan-si, Gyeongsangnam-do (Habuk-myeon, Jinheung  
Mokhwa Villa)

郵便先

Postal Code 50509

Country KOREA

TEL 010-4164-5208

FAX 010-4164-5208

内容品詳細	HSコード	原産国	個数	正味重量	価格	損害要償額 (円)	郵便料金 (円)	諸料金 (円)
Supplement			5		USD27.85			
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円)	2785	

日付印 Date Stamp

2785

合計 (円) (Postage)

総重量 (Gross Weight)

商品見本

贈物

販売品

返送品

書類

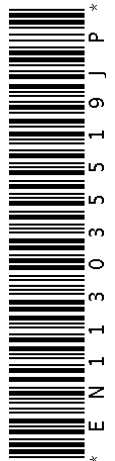
その他

書類 Documents

QR Code

\* E N 1 1 3 0 3 5 5 1 9 J P \*

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。



\* E N 1 1 3 0 3 5 5 1 9 J P \*